

NL Handleiding: LIND DNA Placemats Nupo Leer Truffle 45 x 35 cm - 2 Stuks

Producttitel

LIND DNA Placemats Nupo Leer Truffle 45 x 35 cm - 2 Stuks

Inhoud van het product

- 2x Placemats Nupo (Lengte 45 cm, Breedte 35 cm)
- Materiaal: 80% Gerecycled leer, 20% Natuurlijk rubber

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Bescherming van eettafels tegen krassen, hitte en vlekken
- Vaatwasserbestendig: Nee, alleen handwas aanbevolen
- Reinigingswijze: Veeg direct vlekken weg met dieptereinigende zeep speciaal voor LIND DNA-leer of Clean & Care spray op een zachte doek
- Droogmethode: Laat aan de lucht drogen
- Opslag: Bewaar plat om vervorming te voorkomen
- Vermijden: Langdurige blootstelling aan direct zonlicht of vocht

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met de hand in warm water met een mild afwasmiddel. Droog het product direct en volledig af na het wassen.
- Vermijd: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen, staalwol of agressieve reinigingsmiddelen; deze kunnen het tinoppervlak beschadigen.
- Bewaar tin servies op een droge, goed geventileerde plaats om corrosie en oxidatie te voorkomen.
- Inspectie: Controleer het product regelmatig op beschadigingen, roestvorming of corrosie. Gebruik een beschadigd product niet langer voor voedselcontact.

Veiligheidsinstructies

- Scherpe randen: Tin servies kan bij beschadiging scherpe randen of bramen vertonen. Controleer het product vóór gebruik op beschadigingen.
- Hitte: Tin heeft een laag smeltpunt. Stel het product niet bloot aan hoge temperaturen, open vuur of directe ovenswarmte.
- Niet geschikt voor magnetron of oven gebruik.
- Voedselcontact: Gebruik alleen voor de beoogde voedselcontacttoepassing. Bij beschadiging of corrosie van het oppervlak het product niet meer gebruiken voor voedsel.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Breng afgedankt tin servies naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (bijv. kunststof of houten handgrepen) apart voor de juiste afvalstroom.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Bij beschadiging kunnen scherpe randen of bramen ontstaan.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: LIND DNA Placemats Nupo Leather Truffle 45 x 35 cm - 2 Pieces

Product Title

LIND DNA Placemats Nupo Leather Truffle 45 x 35 cm - 2 Pieces

Contents of the Product

- 2x Nupo Placemats (Length 45 cm, Width 35 cm)
- Material: 80% Recycled leather, 20% Natural rubber

User Instructions

- Use: Protection of dining tables against scratches, heat and spills
- Dishwasher safe: No, hand washing recommended only
- Cleaning method: Wipe spills immediately with deep-cleaning soap specifically for LIND DNA leather or Clean & Care spray on a soft cloth
- Drying method: Air dry
- Storage: Store flat to prevent warping
- Avoid: Prolonged exposure to direct sunlight or moisture

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash by hand in warm water with a mild detergent. Dry the product immediately and thoroughly after washing.
- Avoid: Do not use abrasive cleaners, steel wool, or harsh chemicals; these can damage the tin surface.
- Store tin tableware in a dry, well-ventilated place to prevent corrosion and oxidation.
- Inspection: Regularly check the product for damage, rust, or corrosion. Do not continue using a damaged product for food contact.

Safety Instructions

- Sharp edges: Tin tableware may develop sharp edges or burrs if damaged. Inspect the product for damage before use.
- Heat: Tin has a low melting point. Do not expose the product to high temperatures, open flames, or direct oven heat.
- Not suitable for microwave or oven use.
- Food contact: Use only for the intended food contact application. Do not use for food if the surface is damaged or corroded.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Take discarded tin tableware to a metal waste collection point or recycling centre.
- Remove any non-metal components (e.g. plastic or wooden handles) separately for correct disposal.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Damage may result in sharp edges or burrs.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: LIND DNA Placemats Nupo Leder Truffle 45 x 35 cm - 2 Stück

Produkttitel

LIND DNA Placemats Nupo Leder Truffle 45 x 35 cm - 2 Stück

Produktinhalt

- 2x Nupo Tischsets (Länge 45 cm, Breite 35 cm)
- Material: 80% Recyceltes Leder, 20% Naturkautschuk

Benutzeranleitung

- Verwendung: Schutz von Esstischen vor Kratzern, Hitze und Verschüttungen
- Spülmaschinenfest: Nein, nur Handwäsche empfohlen
- Reinigungsverfahren: Verschüttungen sofort mit spezieller Tiefenreinigungsseife für LIND DNA-Leder oder Clean & Care-Spray auf einem weichen Tuch abwischen
- Trocknungsmethode: An der Luft trocknen
- Lagerung: Flach lagern, um Verformungen zu vermeiden
- Vermeiden: Längere Einwirkung von direktem Sonnenlicht oder Feuchtigkeit

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Von Hand in warmem Wasser mit einem milden Spülmittel waschen. Das Produkt nach dem Waschen sofort und gründlich abtrocknen.
- Vermeiden: Keine Scheuermittel, Stahlwolle oder aggressive Reinigungsmittel verwenden; diese können die Zinnoberfläche beschädigen.
- Zinngeschirr an einem trockenen, gut belüfteten Ort aufbewahren, um Korrosion und Oxidation zu vermeiden.
- Inspektion: Das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen, Rostbildung oder Korrosion prüfen. Ein beschädigtes Produkt nicht mehr für den Lebensmittelkontakt verwenden.

Sicherheitshinweise

- Scharfe Kanten: Zinngeschirr kann bei Beschädigung scharfe Kanten oder Grate aufweisen. Überprüfen Sie das Produkt vor dem Gebrauch auf Beschädigungen.
- Hitze: Zinn hat einen niedrigen Schmelzpunkt. Das Produkt nicht hohen Temperaturen, offenen Flammen oder direkter Ofenhitze aussetzen.
- Nicht für die Mikrowelle oder den Ofen geeignet.
- Lebensmittelkontakt: Nur für den vorgesehenen Lebensmittelkontakt verwenden. Bei Beschädigung oder Korrosion der Oberfläche nicht mehr für Lebensmittel verwenden.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Entsorgtes Zinngeschirr zu einer Metallsammlung oder einem Wertstoffhof bringen.
- Nicht-metallische Teile (z. B. Kunststoff- oder Holzgriffe) separat der richtigen Abfallfraktion zuführen.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anweisungen lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physikalische Gefahr: Bei Beschädigung können scharfe Kanten oder Grate entstehen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: LIND DNA Sous-verres Nupo Cuir Truffle 45 x 35 cm - 2 Pièces

Titre du produit

LIND DNA Sous-verres Nupo Cuir Truffle 45 x 35 cm - 2 Pièces

Contenu du produit

- 2x Sous-verres Nupo (Longueur 45 cm, Largeur 35 cm)
- Matière: 80% Cuir recyclé, 20% Caoutchouc naturel

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Protection des tables à manger contre les rayures, la chaleur et les déversements
- Lave-vaisselle: Non, lavage à la main uniquement recommandé
- Méthode de nettoyage: Essuyer immédiatement les déversements avec un savon nettoyant en profondeur spécialement pour le cuir LIND DNA ou un spray Clean & Care sur un chiffon doux
- Méthode de séchage: Sécher à l'air
- Rangement: Ranger à plat pour éviter la déformation
- À éviter: Exposition prolongée au soleil direct ou à l'humidité

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à la main à l'eau chaude avec un détergent doux. Sécher immédiatement et soigneusement le produit après le lavage.
- Éviter : Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs, de laine d'acier ou de produits chimiques agressifs ; ceux-ci peuvent endommager la surface en étain.
- Conserver la vaisselle en étain dans un endroit sec et bien ventilé pour prévenir la corrosion et l'oxydation.
- Inspection : Vérifier régulièrement le produit pour détecter tout dommage, rouille ou corrosion. Ne plus utiliser un produit endommagé pour le contact alimentaire.

Consignes de sécurité

- Bords tranchants : La vaisselle en étain peut présenter des bords tranchants ou des bavures en cas de dommage. Inspectez le produit avant utilisation.
- Chaleur : L'étain a un point de fusion bas. Ne pas exposer le produit à des températures élevées, aux flammes nues ou à la chaleur directe du four.
- Non adapté à une utilisation au micro-ondes ou au four.
- Contact alimentaire : Utiliser uniquement pour l'application de contact alimentaire prévue. Ne pas utiliser pour les aliments si la surface est endommagée ou corrodée.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous la supervision d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposer la vaisselle en étain usagée dans un point de collecte de déchets métalliques ou une déchetterie.
- Retirer les éventuels composants non métalliques (p. ex. poignées en plastique ou en bois) séparément pour un traitement approprié.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique : En cas de dommage, des bords tranchants ou des bavures peuvent apparaître.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: LIND DNA Sottobicchieri Nupo Pelle Truffle 45 x 35 cm - 2 Pezzi

Titolo del prodotto

LIND DNA Sottobicchieri Nupo Pelle Truffle 45 x 35 cm - 2 Pezzi

Contenuto del prodotto

- 2x Sottobicchieri Nupo (Lunghezza 45 cm, Larghezza 35 cm)
- Materiale: 80% Pelle riciclata, 20% Gomma naturale

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Protezione dei tavoli da pranzo da graffi, calore e versamenti
- Lavastoviglie: No, solo lavaggio a mano consigliato
- Metodo di pulizia: Asciugare immediatamente i versamenti con sapone detergente in profondità specifico per pelle LIND DNA o spray Clean & Care su un panno morbido
- Metodo di asciugatura: Asciugare all'aria
- Conservazione: Conservare in piano per evitare deformazioni
- Evitare: Esposizione prolungata alla luce solare diretta o all'umidità

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare a mano in acqua calda con un detergente delicato. Asciugare il prodotto immediatamente e accuratamente dopo il lavaggio.
- Evitare: Non utilizzare detergenti abrasivi, pagliette d'acciaio o prodotti chimici aggressivi; questi possono danneggiare la superficie in stagno.
- Conservare le stoviglie in stagno in un luogo asciutto e ben ventilato per prevenire corrosione e ossidazione.
- Ispezione: Controllare regolarmente il prodotto per eventuali danni, ruggine o corrosione. Non continuare a utilizzare un prodotto danneggiato per il contatto alimentare.

Istruzioni di sicurezza

- Bordi taglienti: Le stoviglie in stagno possono sviluppare bordi taglienti o bave se danneggiate. Ispezionare il prodotto prima dell'uso.
- Calore: Lo stagno ha un basso punto di fusione. Non esporre il prodotto a temperature elevate, fiamme libere o calore diretto del forno.
- Non adatto per l'uso in microonde o forno.
- Contatto alimentare: Utilizzare solo per l'applicazione di contatto alimentare prevista. Non utilizzare per alimenti se la superficie è danneggiata o corrosa.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Portare le stoviglie in stagno dismesse a un punto di raccolta dei rifiuti metallici o a un centro di riciclaggio.
- Rimuovere eventuali componenti non metallici (es. manici in plastica o legno) separatamente per il corretto smaltimento.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: In caso di danno possono formarsi bordi taglienti o bave.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: LIND DNA Podkładki Nupo Skóra Truffle 45 x 35 cm - 2 Sztuki

Tytuł produktu

LIND DNA Podkładki Nupo Skóra Truffle 45 x 35 cm - 2 Sztuki

Zawartość produktu

- 2x Podkładki Nupo (Długość 45 cm, Szerokość 35 cm)
- Materiał: 80% Skóra regenerowana, 20% Kauczuk naturalny

Instrukcje użytkowania

- Użycie: Ochrona stołów jadalnianych przed zadrapaniami, ciepłem i rozlaniem
- Zmywarka: Nie, zalecane jest tylko mycie ręczne
- Metoda czyszczenia: Natychmiast wytrzeć rozlane substancje głębokim mydłem czyszczącym przeznaczonym do skóry LIND DNA lub sprayem Clean & Care na miękkiej szmatce
- Metoda suszenia: Suszenie na powietrzu
- Przechowywanie: Przechowuj płasko, aby uniknąć odkształcenia
- Unikać: Długotrwałą ekspozycję na bezpośrednie światło słoneczne lub wilgoć

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ręcznie w ciepłej wodzie z łagodnym detergentem. Natychmiast i dokładnie osuszyć produkt po umyciu.
- Unikać: Nie używać środków ściernych, stalowej wełny ani agresywnych środków chemicznych; mogą one uszkodzić powierzchnię cynową.
- Przechowywać naczynia cynowe w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, aby zapobiec korozji i utlenianiu.
- Kontrola: Regularnie sprawdzać produkt pod kątem uszkodzeń, rdzy lub korozji. Nie używać uszkodzonego produktu do kontaktu z żywnością.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ostre krawędzie: Naczynia cynowe mogą mieć ostre krawędzie lub zadziory po uszkodzeniu. Sprawdź produkt przed użyciem.
- Ciepło: Cyna ma niską temperaturę topnienia. Nie wystawiaj produktu na działanie wysokich temperatur, otwartego ognia ani bezpośredniego ciepła piekarnika.
- Nie nadaje się do użytku w kuchence mikrofalowej ani piekarniku.
- Kontakt z żywnością: Używaj tylko zgodnie z przeznaczeniem do kontaktu z żywnością. Nie używaj do żywności, jeśli powierzchnia jest uszkodzona lub skorodowana.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte naczynia cynowe należy przekazać do punktu zbiórki odpadów metalowych lub punktu selektywnej zbiórki odpadów.
- Elementy niemetalowe (np. plastikowe lub drewniane uchwyty) należy usunąć oddzielnie i przekazać do właściwego strumienia odpadów.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Uszkodzenie może spowodować powstanie ostrych krawędzi lub zadziorów.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Manual de usuario: LIND DNA Salvamanteles Nupo Cuero Truffle 45 x 35 cm - 2 Piezas

Título del producto

LIND DNA Salvamanteles Nupo Cuero Truffle 45 x 35 cm - 2 Piezas

Contenido del producto

- 2x Salvamanteles Nupo (Largo 45 cm, Ancho 35 cm)
- Material: 80% Cuero reciclado, 20% Caucho natural

Instrucciones de uso

- Uso: Protección de mesas de comedor contra arañazos, calor y derrames
- Lavavajillas: No, solo se recomienda lavado a mano
- Método de limpieza: Seque inmediatamente los derrames con jabón limpiador profundo específicamente para cuero LIND DNA o spray Clean & Care en un paño suave
- Método de secado: Secar al aire
- Almacenamiento: Guardar plano para evitar deformaciones
- Evitar: Exposición prolongada a la luz solar directa o la humedad

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar a mano en agua caliente con un detergente suave. Secar el producto inmediata y completamente después del lavado.
- Evitar: No utilizar limpiadores abrasivos, estropajos de acero ni productos químicos agresivos; pueden dañar la superficie de estaño.
- Guardar la vajilla de estaño en un lugar seco y bien ventilado para prevenir la corrosión y la oxidación.
- Inspección: Revisar regularmente el producto en busca de daños, óxido o corrosión. No continuar usando un producto dañado para el contacto con alimentos.

Instrucciones de seguridad

- Bordes cortantes: La vajilla de estaño puede desarrollar bordes afilados o rebabas si se daña. Inspeccione el producto antes de usarlo.
- Calor: El estaño tiene un punto de fusión bajo. No exponga el producto a altas temperaturas, llamas abiertas ni calor directo del horno.
- No apto para uso en microondas u horno.
- Contacto alimentario: Utilice únicamente para la aplicación de contacto alimentario prevista. No utilice para alimentos si la superficie está dañada o corroída.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Lleve la vajilla de estaño desechada a un punto de recogida de residuos metálicos o centro de reciclaje.
- Retire los componentes no metálicos (p. ej., mangos de plástico o madera) por separado para su correcta eliminación.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: Los daños pueden provocar bordes afilados o rebabas.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: LIND DNA Bordstabletter Nupo Läder Truffle 45 x 35 cm - 2 Stycken

Produkttitel

LIND DNA Bordstabletter Nupo Läder Truffle 45 x 35 cm - 2 Stycken

Produktinnehåll

- 2x Bordstabletter Nupo (Längd 45 cm, Bredd 35 cm)
- Material: 80% Återvunnen läder, 20% Naturlig gummi

Användarinstruktioner

- Användning: Skydd för matbord mot repor, värme och spill
- Diskmaskin: Nej, endast handtvätt rekommenderad
- Rengöringsmetod: Torka upp spill omedelbar med djuprengöringstvål specifik för LIND DNA-läder eller Clean & Care-spray på en mjuk trasa
- Torkningsmetod: Lufttorkning
- Förvaring: Förvara platt för att undvika missbildning
- Undvik: Långvarig exponering för direkt solljus eller fukt

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska för hand i varmt vatten med ett mildt diskmedel. Torka produkten omedelbart och noggrant efter diskning.
- Undvik: Använd inte slipande rengöringsmedel, stålull eller starka kemikalier; dessa kan skada tennytan.
- Förvara servis av tenn på en torr, välventilerad plats för att förhindra korrosion och oxidation.
- Inspektion: Kontrollera regelbundet produkten för skador, rost eller korrosion. Använd inte en skadad produkt för livsmedelskontakt.

Säkerhetsinstruktioner

- Vassa kanter: Servis av tenn kan få vassa kanter eller grader om den skadas. Kontrollera produkten för skador innan användning.
- Värme: Tenn har en låg smältpunkt. Utsätt inte produkten för höga temperaturer, öppen låga eller direkt ugnsvärme.
- Inte lämplig för användning i mikrovågsugn eller ugn.
- Livsmedelskontakt: Använd endast för avsedd livsmedelskontaktanvändning. Använd inte för livsmedel om ytan är skadad eller korroderad.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

- Lämna kasserad servis av tenn till en insamlingsplats för metallsrot eller en återvinningscentral.
- Ta bort eventuella icke-metalliska delar (t.ex. handtag av plast eller trä) separat för korrekt avfallshantering.

Varningar

- **P102:** Förvaras oåtkomligt för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Skador kan resultera i vassa kanter eller grader.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.